



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 14 de junio de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE EL HOCKEY PROFESIONAL VUELVE A MOHAWK VALLEY, LOS UTICA COMETS LLEGAN A LA PISTA DE HIELO ESTE OTOÑO

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que el auditorio Utica Memorial Auditorium es el nuevo hogar del equipo de la Liga Americana de Hockey (AHL, por sus siglas en inglés), los Utica Comets. Los Comets, que será la liga menor afiliada a los Vancouver Canucks de la Liga Nacional de Hockey (NHL, por sus siglas en inglés) dará inicio a la temporada inaugural en el centro de Utica este otoño.

“La llegada de los Utica Comets a Mohawk Valley es una emocionante noticia para la ciudad de Utica y para los fanáticos de hockey”, dijo el Gobernador Cuomo. “Como el futuro hogar de los Comets, el nuevo y mejorado auditorio Utica Memorial Auditorium ofrecerá un estímulo instantáneo a la economía local. El auditorio ha sido esencial en el centro de Utica y nuestra inversión lo hará un lugar más competitivo para otros eventos, atrayendo a más visitantes y conduciendo la actividad económica a las empresas locales. A nombre de todos los neoyorquinos, extendiendo una cálida bienvenida a los Comets, quienes estoy seguro nos harán orgullosos y esperamos con ansias su primer juego en nuestra pista de hielo este otoño”.

La inversión del estado para renovar y modernizar el auditorio Utica Memorial Auditorium de 4.000 asientos, conocido localmente como el “Aud” fue crítica para la decisión del equipo de gestión de mudarse a Utica. Se mejorará el Aud para cumplir los estándares de hockey profesional mientras que mejora las instalaciones de los equipos de hockey de la universidad Utica College y de sus fanáticos, y hará el Aud más competitivo para otros eventos que no sean de hockey como conciertos, eventos comerciales y otros eventos atléticos, ayudando a estimular la actividad económica en el centro de Utica y para las empresas locales. Adicionalmente, la mudanza de los Comets a Utica creará 54 puestos de trabajo nuevos, incluyendo puestos de altas instancias, instructores, jugadores, entrenadores y mánager de equipos, así como 34 puestos de trabajo a medio tiempo nuevos los días de los juegos y eventos.

“Vancouver es una organización de primera clase y estamos orgullosos de asociarnos a ellos aquí en Utica para desarrollar su futuro talento de la NHL” dijo Frank DuRoss. “Es emocionante traer un nuevo equipo a Mohawk Valley con sus grandiosos fanáticos y una larga tradición de hockey profesional”.

“Como alguien que se benefició enormemente de jugar en la AHL en camino a la NHL, sé cuán importante es la experiencia de la AHL para el desarrollo de los jugadores”, dijo Robert Esche. “Haremos

Spanish

de esta una experiencia de primera para Canucks y para sus prospectos. Este es un nuevo inicio para el hockey profesional en Utica y para el Aud, gracias al estado de Nueva York, los jugadores y fanáticos tendrán una cancha de primera clase”.

Con el respaldo del Gobernador Cuomo, el Empire State Development y la Asamblea Legislativa, el Aud será remodelado completamente. Las mejoras de infraestructura incluyen mejora de la fachada de la cancha, mejoras de HVAC y del sistema eléctrico. Adicionalmente, se utilizarán los recursos para construir nuevos vestuarios, para locales e invitados, un centro para hacer ejercicios, instalaciones médicas, sala de jugadores, mejoras en las áreas de servicios de comidas, un nuevo marcador de video y palcos para invitados.

La franquicia de Utica Comets totaliza a seis los clubes de la AHL ubicados en el estado de Nueva York, sumándose a Rochester Americans, Syracuse Crunch, Binghamton Senators, Albany Devils y Adirondack Phantoms en la liga de 30 equipos. El estado de Nueva York es un semillero para el talento de hockey en EE.UU. y ha producido una larga lista de jugadores profesionales, incluyendo jugadores actuales como Ryan Callahan de Rochester, capitán de los Rangers de Nueva York, Dustin Brown de Ithaca, capitán de Los Ángeles Kings y los hermanos Brian y Stephen Gionta de Rochester (Brian actualmente es capitán de Montreal Canadiens y Stephen juega para los New Jersey Devils).

“Estamos muy entusiasmados que nuestra filial de la AHL se ubique en Utica la próxima temporada. Además de tener la oportunidad de escribir un nuevo capítulo en la historia de hockey de Utica, también tendremos la capacidad de trabajar con dos profesionales consumados, Robert Esche y Frank DuRoss”, dijo Mike Gillis, presidente y gerente general de Vancouver Canucks. “Esperamos con ansias que nuestros jugadores se pongan la camiseta de los Utica Comets y vayan a la pista de hielo en una renovada próxima temporada del Aud de Utica”.

El Aud le ha ofrecido a los residentes de Utica y de Mohawk Valley deportes y un lugar de entretenimiento de calidad desde 1959. Construido a un lado del antiguo canal Erie, es histórica y arquitectónicamente importante, cuando fue terminado, el Aud era una cancha de tan solo tres arenas con una vista despejada y el diseño interior luego se volvería el prototipo del Madison Square Garden, la cancha más famosa del mundo.

Las remodelaciones del Aud son necesarias para recibir al equipo de la AHL y atraer más eventos no deportivos. Al comprender el importante estímulo que los Comets y el aumento de visitantes tendrán sobre la economía local, el estado está invirtiendo \$5 millones en la comunidad de Utica ayudando con modernizaciones y mejoras en la cancha, muchas de las cuales se han necesitado durante años, las cuales cumplirán con los requisitos de la AHL, mientras que mejoran la experiencia de los fanáticos y lo hacen un lugar más atractivo para la industria del entretenimiento y de los eventos. Traer el Aud al Siglo 21 hará de Utica un destino para los fanáticos del hockey y visitantes de todo Nueva York y del noreste, generando la tan necesitada actividad económica e ingresos de empresas locales mientras que sirve como componente clave para la revitalización del centro de Utica.

El Líder de la Coalición Mayoritaria del Senado Dean Skelos dijo, “el regreso del hockey de la AHL a Utica es una gran noticia para un área que tiene una rica historia de hockey y un tremendo aprecio por el deporte. La inversión del estado en remodelaciones al auditorio Utica Memorial Auditorium jugó un rol clave para traer el equipo a Utica y dará como resultado mayor actividad económica y puestos de trabajo. Aplaudo el liderazgo del Senador Joe Griffo para hacer que esto ocurra”.

El vocero de la Asamblea Legislativa Sheldon Silver dijo, “soy fanático de larga data de los Rangers de Nueva York, pero ahora también soy fanático de los Utica Comets. Gracias a la defensa del miembro de la Asamblea Legislativa Brandisi, se incluyó \$2 millones en financiamiento en presupuesto estatal de este año para ayudar a pagar las mejoras del auditorio Memorial Auditorium y para que la NHL y la AHL se hayan dado cuenta de nuestro compromiso. Debido a nuestras inversiones, no solo la emoción del hockey profesional volverá a Utica, sino que también arrojará muchos otros beneficios económicos a la región. Este es un día grandioso para todo Utica y para sus maravillosos fanáticos del hockey”.

El Senador Joseph Griffo dijo, “los pobladores de Utica y de Mohawk Valley, han probado ser grandes fanáticos del hockey profesional en el transcurso de los años. Y estos fanáticos les darán a los Comets la ventaja del máximo equipo local al hacer del Aud, el edificio más fuerte de la liga para que jueguen ahí los equipos del camino. Estoy muy entusiasmado de haber podido jugar un rol para garantizar las mejoras clave del Aud, lo que a cambio ha ayudado a atraer y garantizar nuevos inquilinos en forma de un equipo de la AHL. Espero con ansias la llegada de los Comets y la muchas mejoras de la cancha. Estas modernizaciones mejorarán enormemente el uso de las instalaciones para hockey, conciertos y otros eventos especiales de los patrocinadores”.

El miembro de la Asamblea Legislativa Anthony Brindisi dijo, “me entusiasma mucho que Utica pronto se convierta en el hogar de un equipo de la AHL una vez más. Las remodelaciones para modernizar el Aud ayudan a abrir paso a un nuevo capítulo para el lugar, restaurándolo a su antigua gloria y brindando un gran lugar para que nuestras familias vengán y disfruten eventos deportivos de calidad en el centro de Utica. Asimismo, al atraer a más familias y fanáticos a la cancha, el Aud jugará un rol crítico en nuestro esfuerzo de revitalización económica y una vez más, será una parte vibrante de nuestra comunidad”.

El Ejecutivo del condado de Oneida Anthony Picente dijo, “el condado de Oneida estuvo orgulloso de asociarse con Mohawk Valley Garden, los Vancouver Canucks y la AHL para hacer que este proyecto tenga frutos. Los Comets ofrecerán un importante estímulo para la economía de nuestro país a través de la creación de nuevos puestos de trabajo; la generación de impuestos sobre las ventas y una mayor actividad en el núcleo del centro de Utica. Continuaremos trabajando con todos aquellos involucrados para asegurar que las remodelaciones de la cancha sean completadas en forma oportuna y que los jugadores del equipo y los puestos de alto mando tengan una transición suave a nuestra gran comunidad”.

El Alcalde de Utica Robert Palmieri dijo, “la llegada de los Comets al Aud de Utica sigue la tendencia del gran crecimiento de Utica y de nuestra región. La AHL y Vancouver Canucks ahora saben lo que Bass Pro y muchos otros se están enterando: Utica es un gran lugar para vivir, trabajar y criar a una familia. Un Aud vibrante es crítico para la ciudad, ya que buscamos desarrollar nuestra zona ribereña y crear

oportunidades económicas adicionales para nuestros residentes. Continuaremos trabajando con Mohawk Valley Garden y Vancouver Canucks para asegurar que la experiencia de juego en la ciudad de Utica sea insuperable. Como muchos fanáticos, estoy contando los días para la noche inaugural”.

Carl Annese, presidente de la Autoridad del Auditorio Upper Mohawk Valley Memorial Auditorium dijo, “la meta de la autoridad es brindar entretenimiento familiar asequible al condado de Oneida y a las áreas circundantes, así como actuar como administrador del Aud, el cual es una gema arquitectónica. Me enorgullece que mis compañeros miembros y yo hayamos podido alcanzar estas metas a través de la inversión de \$5 millones en nuevas inversiones del estado y el compromiso de los Canucks de traer a su equipo de la AHL a nuestras instalaciones. Estamos agradecidos con el Gobernador Cuomo, con el Senador Griffo, con el miembro de la Asamblea Legislativa Brindisi, el Ejecutivo del condado Picente y el Alcalde Palmieri por su liderazgo y apoyo. Confiamos que sus esfuerzos pagarán grandes dividendos a nuestro centro y a la comunidad que servimos”.

El Aud de Utica tiene una larga y rica historia de hockey en Mohawk Valley. Actualmente, alberga a los Utica College Pioneers, Mohawk Valley Community College Hawks, The Skating Club of Utica y varios equipos universitarios de hockey de hielo. Ha sido antiguo hogar de Mohawk Valley Stars/Comets de la Liga de Hockey de la Costa del Atlántico, de los Utica Devils de la AHL, los Utica Bulldogs, Utica Blizzard y Mohawk Valley Prowlers de la Liga Unida de Hockey, y Mohawk Valley IceCats de la Liga de Hockey del Noreste. Los Utica College Pioneers tienen una base sólida de fanáticos locales y consistentemente, venden todas las entradas del Aud para los juegos, lo que ha llevado a la asistencia promedio más alta del país para el equipo de hockey de la III División de la NCAA.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418